

SL



Cesitamo vam za nakup in hvala vam za zaupanje, ki ste ga dali T'nB. Naši izdelki so v skladu z veljavnimi uredbami in predpis. Svetujemo vam, da pred uporabo naprave pozorno preberete navodila in nasvete o varnosti in da shranite ta priročnik.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- Napajanje vaše naprave mora ustrezati izvornim lastnostim, ki so bile na začetku predvidene.
- Vaše naprave nikoli ne uporabljajte pod dežjem, na vlažnih mestih ali v bližini kraja, kjer je voda.
- Ne polgajte vnetljivih predmetov, eksplozivnih snovi ali nevarnih predmetov v bližini vaše naprave.
- Uporabljajte samo dodatke in dobavljene spojne aparate. Z uporabo vseh drugih vrst dodatkov, ki niso predvideni s tem namenom, lahko tvegate nepopravljivo poškodbo vaše naprave.
- Vašo napravo uporabljajte in shranjujte samo v okolju ali na temperaturi med -10°C in 40°C.
- Ne razstavite vaše naprave in ne poskusite jo popravljati.
- Ta naprava ni bila zasnovana, da jo uporabljajo osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi, ali osebe brez izkušenj ali znanja, razen če imajo korist od posredovanja odgovorne osebe, ki skrbi za njihovo varnost, jih nadzira ali jim da predhodna navodila v zvezi z uporabo naprave.
- Shranjujte nedosegljivo otrokom.
- Ne pustite, da se natovarjanje izvede brez nadzora. V primeru kratkega stika ali mehanske poškodbe notranje litijske baterije, obstaja tveganje za pregretje in požar.
- Ne uporabljajte vaše naprave, če je bila poškodovana.
- Da se izognete tveganju za nesrečo, da se ubijete z električnim tokom, odklopite vašo napravo iz glavnega napajanja in vse naprave pred čiščenjem, sicer je ne boste mogli več uporabljati.
- Garancije ne morete aplicirati v primeru neprimerne uporabe.
- Izdelovalec odklanja vso odgovornost v primeru materialne škode ali poškodb (fizičnih ali moralnih) zaradi neprimerne uporabe in/ali nespoštovanja varnostnih navodil.

POTREBUJETE POMOČ?

Ker skrbimo za zadovoljstvo naših strank, imate možnost, da nas kontaktirate na info@tnb.com. V zvezi z vzdrževanjem, popravilom, različnimi informacijami o izdelku poiščite nasvet na naši internetni strani : www.tnb.com.*

	Istosmerni tok Da navedete na plošči, da je oprema primerna samo za izmenični tok, prepoznate ustrezne terminale.
	Za notranjo uporabo Da prepoznate električno opremo, ki je v glavnem oblikovana za notranjo uporabo

NL



Gefeliciteerd met uw aankoop en dank u voor het vertrouwen dat u stelt in T'nB. Onze producten voldoen aan de geldende voorschriften en normen. Voordat u dit toestel gebruikt, raden wij u aan de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding te bewaren.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

- De voeding van uw toestel moet beantwoorden aan de initieel voorziene eigenschappen.
- Gebruik uw toestel nooit in de regen, in vochtige plaatsen of in de nabijheid van een waterpunt.
- Plaats geen ontvlambaar voorwerp, een explosieve substantie of een gevaarlijk voorwerp in de nabijheid van uw toestel.
- Gebruik enkel de meegeleverde accessoires en connectoren. Indien u een andere accessoiretype zou gebruiken dat niet hiervoor voorzien is, zou het toestel onherstelbare schade kunnen oplopen.
- Gebruik en bewaar uw toestel enkel in een omgeving waar een temperatuur tussen 0°C en 35°C heerst.
- Bewaar uw toestel buiten het bereik van kinderen.
- Demonteer uw toestel niet en probeer het niet het zelf te herstellen.
- Gebruik uw toestel niet nadat het een schok heeft ondergaan of werd beschadigd.
- Om elk elektrocutiegevaar te vermijden koppelt u uw toestel van de hoofdvoeding en van elk toestel af vooraleer het te reinigen of indien u het niet gebruikt.
- Bij een draadloos toestel let u erop het niet in de buurt van kredietkaarten of andere gegevensopslagmiddelen te laten.

HULP NODIG ?

Wij willen tevreden klanten en daarom kunt u ons contacteren via info@t-nb.com. Voor onderhoud, herstellingen, diverse informatie over dit product gelieve onze website te raadplegen: www.t-nb.com

	Gelijkstroom Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.
	Foor gebruik binnenhuis Om elektrische uitrustingen te identificeren die voornamelijk voor gebruik binnenhuis werden ontworpen

PL



Gratulujemy zakupu i dziękujemy za zaufanie, jakim obdarzacie Państwo T'nB. Nasze produkty są zgodne z obowiązującymi przepisami i normami. Przed użyciem tego urządzenia zalecamy uważne przeczytanie instrukcji i instrukcji dotyczących bezpieczeństwa oraz zachowanie niniejszej instrukcji.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Zasilanie urządzenia musi odpowiadać pierwotnie zamierzonym oryginalnym specyfikacjom/cechom
- Nigdy nie używaj urządzenia w czasie deszczu, w wilgotnych miejscach lub w pobliżu wody.
- Nie umieszczaj łatwopalnych przedmiotów, materiałów wybuchowych lub niebezpiecznych przedmiotów w pobliżu urządzenia.
- Używaj tylko dołączonych akcesoriów i złączy. Użycie jakiegokolwiek innego akcesorium nie przewidzianego do tego celu może spowodować nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.
- Używaj i przechowuj swoje urządzenie tylko w otoczeniu, w którym temperatura wynosi od 0 ° C do 35 ° C.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Nie należy rozmontowywać urządzenia ani próbować samodzielnie go naprawić.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało zszokowane lub uszkodzone.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, przed czyszczeniem lub gdy nie jest używany, odłącz urządzenie od zasilania głównego i wszystkich urządzeń.
- W przypadku produktu nieprzewodowego nie należy zostawiać produktu w pobliżu kart kredytowych lub innych nośników danych.

POTRZEBUJESZ POMOCY?

W trosce o zadowolenie naszych klientów, masz możliwość kontaktu z nami na info@t-nb.com. Konserwacja, rozwiązywanie problemów, różnej informacji na temat tego produktu, odwiedź naszą stronę internetową: www.t-nb.com.

	Prąd stały Aby wskazać, na tabliczce znamionowej że sprzęt nadaje się tylko do prądu stałego; aby zidentyfikować odpowiadające terminale.
	Do użytku w pomieszczeniach Identyfikacja sprzętu elektrycznego przeznaczonego głównie do użytku w pomieszczeniach

ES



Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen las normas en vigor. Antes de utilizar este dispositivo, le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y conserve este manual.

NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- La alimentación del dispositivo debe corresponderse con las características previstas originalmente.
- Nunca utilice el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de suministro de agua.
- No coloque cerca del dispositivo un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso.
- Utilice únicamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro tipo de accesorio no previsto para este fin podría dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Utilice y conserve el dispositivo a una temperatura comprendida entre 0 y 35 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- No desmonte el dispositivo y no trate de repararlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si está dañado o ha recibido un golpe.
- Para evitar cualquier riesgo de electrocución, desenchufe el dispositivo de la red principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no está en uso.
- En caso de tratarse de un producto inalámbrico, no coloque el dispositivo cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.

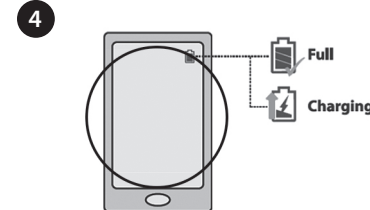
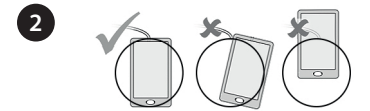
¿NECESITA AYUDA?

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en info@t-nb.com. Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: www.t-nb.com

	Corriente continua Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.
	Para uso doméstico Para identificar los equipos eléctricos diseñados principalmente para uso doméstico



*Non inclus / Not included / No incluidas / Não incluídas



T'nB®



CE

T'nB t-nb.com
T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence

Instructions
Mode D'emploi

— CHW10 —

FR



Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB. Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur. Nous vous conseillons avant l'utilisation de cet appareil de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité et de conserver ce manuel.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques d'origine initialement prévues.
- N'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irréversible.
- Utilisez et conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 35°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.

BESOIN D'AIDE ?

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur info@t-nb.com. Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : www.t-nb.com

	Courant continu Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.
	Utilisation en intérieur Pour identifier les équipements électriques destinés principalement à être utilisés en intérieur

EN



Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with the all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.

IMPORTANT SAFETY GUIDELINES

- The power supply of your device must match the initially designed original specifications.
- Never use your device in rain, in damp places or near a water supply facility.
- Do not place flammable objects, explosive substances or dangerous objects near your device.
- Use only the accessories and connectors provided. The use of any other type of accessory not designed for this purpose may irreversibly damage your device.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0 °C and 35 °C.
- Keep your device out of the reach of children.
- Do not disassemble your device or try to repair it yourself.
- Do not use your device if it has been subjected to shock or is damaged.
- To avoid the risk of electric shock, unplug your device from the main power and from any device before cleaning it or if you are not using it.
- In the case of a wireless product, do not leave the product near credit cards or other storage media.

NEED HELP?

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at info@t-nb.com. Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: www.t-nb.com

	Direct current To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.
	CE marking European Conformity, complies with EU requirements, such as EU directives and standards.

PT



Parabéns pela sua compra e obrigado pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e as normas em vigor. Antes de usar este aparelho, aconselhamos a que leia atentamente as instruções e as indicações de segurança e que guarde este manual.

CONSELHOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- A alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características de origem inicialmente previstas.
- Nunca utilizar o seu dispositivo à chuva, em locais húmidos ou perto de um ponto de água.
- Não colocar objetos inflamáveis, substâncias explosivas ou objetos perigosos nas proximidades do seu dispositivo.
- Utilizar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessórios não previstos para o efeito pode provocar danos irremediáveis ao seu dispositivo.
- Utilizar e guardar o dispositivo apenas em ambientes em que a temperatura se situe entre os 0°C e os 35°C.
- Guarde o seu dispositivo fora do alcance das crianças.
- Não desmonte o seu dispositivo, nem tente repará-lo sozinho(a).
- Não utilize o seu dispositivo se ele tiver sofrido um choque ou danos.
- Para evitar riscos de eletrocussão, desligue o seu dispositivo da alimentação principal e de todos os dispositivos antes de limpar ou se não o for utilizar.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o produto próximo de cartões de crédito ou de outros suportes de armazenamento de dados.

PRECISA DE AJUDA?

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email info@t-nb.com. Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: www.t-nb.com

	Corrente contínua Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.
	Para utilização em espaços interiores Para identificar equipamentos elétricos concebidos principalmente para utilização em espaços interiores

DE



Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegenbringen. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Geräts empfehlen wir Ihnen, die Betriebsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Die Stromversorgung Ihres Gerätes muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Benutzen Sie Ihr Gerät niemals bei Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Stellen Sie keine entzündlichen Gegenstände, explosiven Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Nur das mitgelieferte Zubehör und die mitgelieferten Anschlüsse benutzen. Die Verwendung von anderem Zubehör, das nicht für diesen Zweck vorgesehen ist, kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 35°C liegt.
- Außer der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor dem Reinigen oder bei Nichtgebrauch vom Stromnetz und allen Geräten.
- Im Falle eines drahtlosen Produkts lassen Sie das Produkt bitte nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenträgern.

BENÖTIGEN SIE HILFE?

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter info@t-nb.com zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: www.t-nb.com.

	Gleichstrom Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.
	Geräte der Schutzklasse II Kennzeichnet Geräte, die die Sicherheitsanforderungen für Geräte der Klasse II gemäss IEC 60536 erfüllen.

BG



Поздравяваме Ви за покупката и Ви благодарим за доверието, оказано на T'nB. Продуктите ни отговарят на действащите разпоредби и стандарти. Преди да използвате този продукт, Ви съветваме да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, и да запазите това ръководство.

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Захранването на устройството Ви трябва да съответства на първоначално предвидените оригинални характеристики.
- Никога не използвайте устройството в дъжд, на влажни места или близо до вода.
- Не поставяйте близо до устройството запалими предмети, експлозивни вещества или опасни предмети.
- Използвайте само предоставените аксесоари и конектори. Използването на каквито и да е други аксесоари, непредвидени за тази цел, може да повреди устройството Ви неправилно.
- Използвайте и съхранявайте устройството само в помещения с температурата между 0°C и 45°C.
- Съхранявайте устройството на място, недостъпно за деца.
- Не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го поправяте сами.
- Не използвайте устройството, ако е било ударено или повредено.
- За да избегнете риска от токов удар, изключете устройството от главното захранване и от всички устройства преди почистване или когато не го използвате.
- При безжичен продукт не оставяйте продукта близо до кредитни карти или други носители за съхранение на данни.

ИМАТЕ ЛИ НУЖДА ОТ ПОМОЩ?

Тъй като много държим на удовлетвореността на клиентите ни, можете да се свържете с нас на info@t-nb.com. За информация относно поддръжката, отстраняването на неизправности, други сведения за този продукт, посетете нашия интернет адрес: www.t-nb.com

	Постоянен ток За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми.
	За употреба на закрито Да се идентифицира електрическото оборудване, предназначено предимно за употреба на закрито

IT



Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia riposta in T'nB. In nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme in vigore. Consigliamo prima dell'utilizzo del dispositivo di leggere attentamente le istruzioni e le disposizioni di sicurezza, così come di conservare il presente manuale

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche previste inizialmente.
- Non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Non posizionare vicino al dispositivo oggetti infiammabili, sostanze esplosive o oggetti pericolosi.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti. L'utilizzo di qualsiasi altro accessorio non previsto rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Utilizzare e conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia compresa tra i 0°C e i 35°C.
- Conservare il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Non smontare il dispositivo e non cercare di ripararlo da sé.
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare qualsiasi rischio di scossa, scollegare il dispositivo dall'alimentazione principale e qualsiasi altra alimentazione prima di pulirlo o se non lo si utilizza.
- Nel caso di un prodotto wi-fi, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporti di stoccaggio dati.

OCCORRE AIUTO?

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email info@t-nb.com. Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : www.t-nb.com

	Corrente diretta Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per identificare i relativi terminali.
	Per uso interno Per indicare che il dispositivo elettronico è principalmente concepito per uso all'interno